

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 105 (1998)  
**Heft:** 4

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

23. NOV. 1998

# mittex

Schweizerische Fachschrift für die Textilwirtschaft

P 45918

ISSN 1015-5910

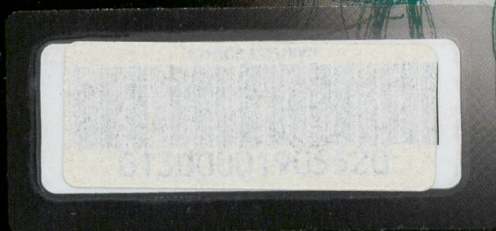
OPTIFIL



OPTIFIL

OPTIFIL

**OPTIFIL®**



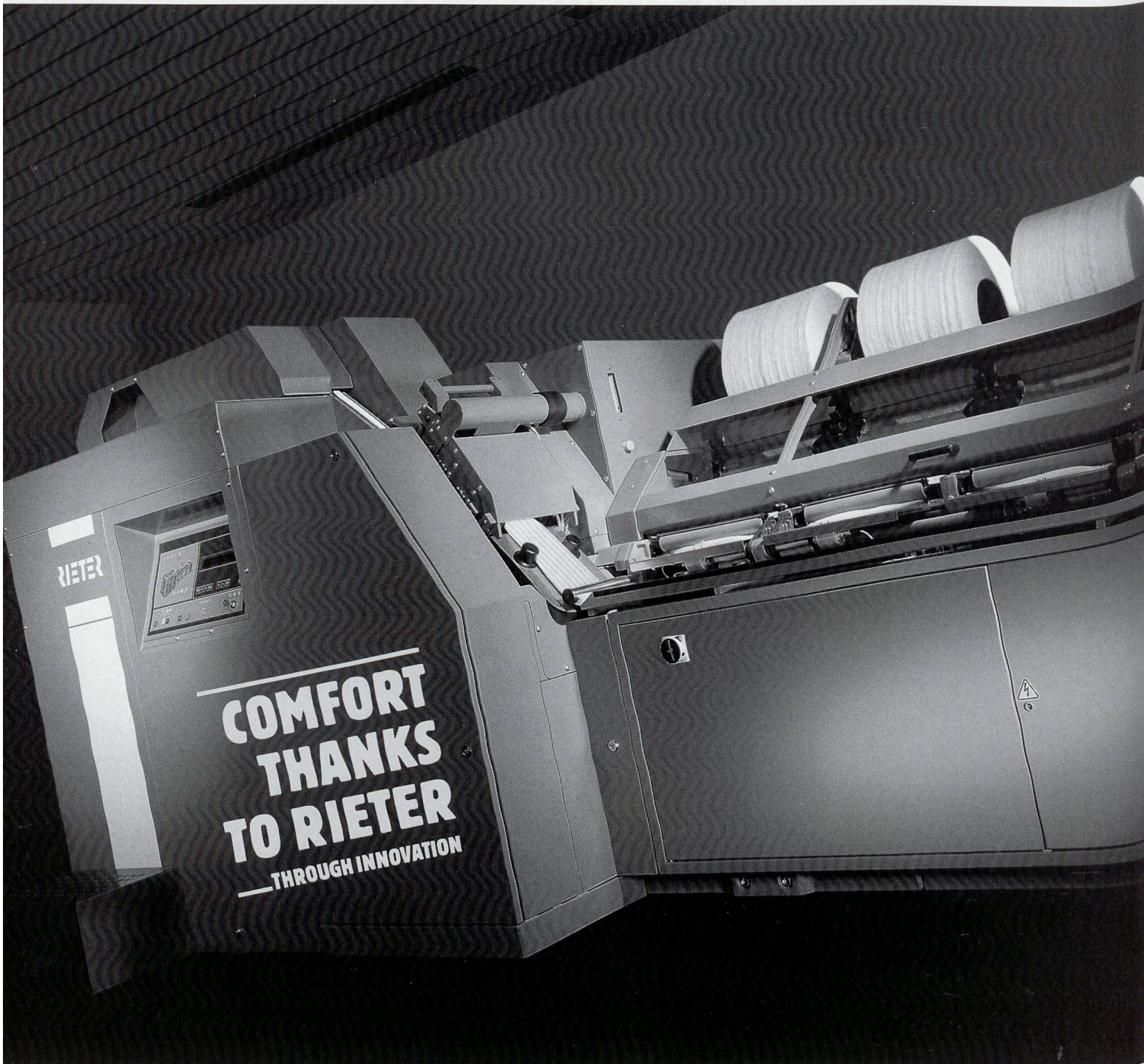
*Grob* quality

Nummer 4

Juli/August 1998

**RIETER**

# Innovation macht den Unterschied!



**COMFORT  
THANKS  
TO RIETER**  
— THROUGH INNOVATION

**E 60 H: Die  
Kämmmaschine  
für eine Tonne  
pro Tag**

- **Produktion bis 50 kg/h**
- **25% tiefere Produktionskosten**
- **beste Garnqualität mit 3% weniger Kämmlingen**
- **einmalige, praxisbewährte Automatisierung (E 70 R)**

Maschinenfabrik Rieter AG  
CH-8406 Winterthur  
Telefon ++41 52 208 71 71  
Fax ++41 52 203 18 95

Rieter Ingolstadt  
Spinnereimaschinenbau AG  
D-85055 Ingolstadt  
Telefon ++49 841 9536-01  
Fax ++49 841 9536-850

<http://www.rieter.com>